

跨文化的傳承

跨越



主題文章

大使命的焦點——交棒和本色化 / 林秀芳	02
不忘初心·承傳門訓 / 劉月明	04
與屬靈師傅同工 / 閻石	07
屬靈的家支持至今 / 李翠玲	10
神使我們成團隊 / 李瑞麟	13

焦點人物

專訪陳佩貞——把握機會·甘心樂獻 / 林秀芳	15
------------------------------	----

教學部落格

網絡關顧·全心關顧 / 劉月明	17
華哥隨筆：不要小看宣教工場的當地同工 / 翁競華	20
宣教同行小組 / 游志豪	23

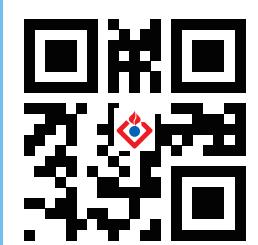
宣差熱點

中東消息速遞 / 林秀芳	24
照片集	26

全方位INFO

本會消息	30
宣教同工及子女的生日及結婚周年日期	33
財政報告 (2022年1至12月收支報告)	34
回應表	35

本刊所有文章，歡迎轉載，請與本會執行編輯聯絡。免費贈閱·歡迎索取·懇請禱告及奉獻支持



出 版：香港宣道差會 
地 址：香港九龍尖沙咀柯士甸路
22-26A 號好兆年行 508 室
Rm508 Austin Tower,
22-26A Austin Avenue,
Tsim Sha Tsui, Kowloon,
Hong Kong
電 話：(852) 2780 8386
WhatsApp：(852) 9853 1861
網 頁：www.hkam.org
電 郵：hkam@hkam.org
設 計：Artel Design Co

督 印：黎嘉禮
總 編 輯：潘美琪
執行編輯：林秀芳
董 事：張觀運（主席）
楊靖紀（副主席）
簡耀堂
周家和
方佩雯
沈永康
潘國賢
黃家輝
黃淑君
周偉強
莊明偉
阮成國
謝璐莉
楊少慧
楊君武
林沛德
鄒偉賢
林偉明

大使命的焦點

交棒和 本色化



無論是在宣教工場還是本地建立教會，皆須培育信徒成為主的門徒，訓練領袖，為未來交棒作準備，兩者最大的分別在於宣教士應以功成身退為目標，以致培育當地信徒，建立本色化的教會。¹

讓我們重看大家熟悉的大使命經文：「耶穌進前來，對他們(11個門徒)說：『天上地下所有的權柄都賜給我了。所以，你們要去，使萬民作我的門徒，奉父、子、聖靈的名給他們施洗。凡我所吩咐你們的，都教訓他們遵守，我就常與你們同在，直到世界的末了。』」(太28:18-20)

大使命的焦點不在「去」(開荒佈道事工)，不在「洗禮」(植堂立會事工)，不在「教訓」(培育工人事工)，而是在於「要使萬民作主的門徒」(交棒繼傳事工和跨越宣教事工)。²

工場的教會愈快長成和有本地人起來接替，宣教士便愈快可到別處開荒。在宣教事工發展過程中，大致會經歷以下**4個階段**，期間，宣教士的身份應不斷改變，可以**5個P**來代表：

- 1. 開荒期**：當工場教會在創建時，宣教士是**開荒者**、生產者，是**母親 (Pioneer)**。這時期重點著重佈道，接觸未信者，開墾荒地，一旦有

信主者，宣教士便把初信者的生命建立，把基要的真理及基本的追求教導。這時期教會不著重組織，沒有甚麼憲章長執等制度。

- 2. 成長期：**當工場教會仍是幼嫩時，宣教士是管家、是導師，是**雙親(Parent)**。這時期信主人數增加，宣教士開始計劃組成教會，訓練事奉，設立領袖等幫助治理牧養教會。
- 3. 成熟期：**當教會成熟後，宣教士有責任在領袖中甄選工人，培訓工人，初時可能是用學徒式，後演變為類似初級聖經學院訓練，為教會預備認可的工人。
- 4. 倍增期：**當地的教會成熟後，應鼓勵植堂，增加堂會的數目。宣教士可幫助當地教會發展新區事工，同時也需與領袖們一同計劃訓練更多有資歷的工人。這時期，宣教士的身份是**夥伴**，是同工，是**合作人(Partner)**。當該工場的教會數目增加到能自立自傳，又能自己產生訓練工人時，宣教士的重要性便按比例減低，身份變成僕人、助手和**參與者(Participant)**。

當工場教會獨立後，宣教士宜移師往別地開荒，這時宣教士的身份變為**顧問、諮詢人(Plan Consultant)**。

宣教士的工作，就是周而復始地進行五步曲：開拓、訓練、建立、協助、交出，循環不息地擴展神國事工，將工作交給宣教工場本地同工發展，免得成為攔阻，產生問題。³



1 本色化——切合宣教工場本地人的文化。

2 林安國：《策成者——差傳策略實踐十三課》（美國：華人福音普傳會，2003），頁126。

3 林安國：《策成者——差傳策略實踐十三課》，頁125-127；溫德、賀思德編，Perspective Study Program華文編譯團隊譯：《宣教心視野第二冊：歷史視野》（台灣：橄欖出版，2015），頁90-91。



不忘初心・ 承傳門訓



馬太福音28章18至20節是福音書其中一段講及大使命的經文，既指出教會的使命，也扼要地指出門徒群體的建立和循環不息，不是強調去甚麼地方，乃是強調無論到哪個地方，不忘培訓門徒(making disciples)的使命。佈道、教導、行道，成為門徒訓練三部曲。門徒那份可靠、可用、可教的心，成為這循環的關鍵。¹

主的門徒就是「人」 / 「生命」願意學效和跟從主，這帶來生命質與量的成長。質方面，是指生命不斷的進深，與主有深度的關係，願意不斷放下自己，由個人的價值觀轉化為聖經的價值觀，追求更像基督。² 量方面，是指願意用生命影響生命，培訓下一代門徒，延續使命。所謂「循環」(承傳)，就是教導門徒培訓下一代門徒，以身作則，代代相傳。其實門徒訓練與宣教關係唇齒相依，門徒是愛主所愛(being)，做主所做(doing)，聽主差遣，都以「使萬民作主門徒」作為目標。

澳門本地教牧不足

回顧廿多年前，筆者初到澳門工場，當時的青年學子多向外求學，甚至留在進修之地發展；加上本地奉獻讀神學作傳道的肢體在減少(讀神學的人也曾

1 指門徒“FAT”3個特質：Faithful(對主忠心可靠)、Available(樂於被主使用)和Teachable(虛心受教)。

2 「更像基督」成為現今最多人選用作為「門徒」的代名詞。陳華恩：《門訓與社區宣教工作研究：一個有關「覺醒」的報告》，2016年，頁3。網址：<https://www.cccowe.org/rptd/>

出現高峰期)，形成澳門教會本地傳道不足。粗略地劃分，全澳的教牧同工，有三分之一是外來宣教士(包括香港)，三分之一是由本地主流宗派自行訓練，剩下三分之一是由澳門聖經學院訓練。教會要成熟，必先培育本地信徒成長和事奉，為教會的傳承預備接棒人，這本是教會生生不息的定律。但在澳門，基於各種原因，本地教牧不足，青黃不接。

開辦澳宣培訓中心

有見及此，本會在澳門開辦了「澳宣培訓中心」(下文簡稱「澳宣」)培育信徒。2007年，「澳宣」開辦第一屆門徒訓練，讓學員有系統地學習聖經，藉著學習恆常靈修、退修和實踐傳福音，為個人持續更新成長奠基；2009年，開辦第一屆信徒領袖課程，透過8個不同科目，讓學員的生命更進深和更多體驗宣教(包括接受短宣訓練和短宣體驗)，承傳門徒訓練的使命和宣教的DNA。我們也期望已裝備的學員，可以以「信徒宣教同工」身份前往工場事奉。雖然澳門被喻為福音石頭地，但堅持着「一個不嫌少」的理念去培訓門徒，相信叫人成長和呼召人的神會成就祂的工作！

學員各按恩賜事奉

在這20年間，「澳宣」開辦了5屆門徒訓練和3屆信徒領袖課程，約有廿多位學員曾受訓練。在神奇妙的時間和安排下，我們於2012年邀請其中兩位學員

擔任教會的福音幹事，希望更貼身地培訓她們，以生命影響生命，同時讓她們有更多機會參與和熟悉教會的事奉。



▲ 澳宣培訓中心歷屆門訓領訓學員(部分)與導師合照



► 澳門宣道中心堂同工、福音幹事及堂委

其中一位福音幹事當初在福音聚會中決志信主，之後接受同工的初信栽培、門徒訓練及信徒領袖課程，以及參與短宣。之後，在一次青年宣教大會中，她蒙神呼召，確定奉獻及宣教的心志。在她整個成長過程中，除了課程，也受到不同同工的生命影響、牧養、教導和輔導，是共同「門訓」的成果。現在她已神學畢業，學成歸來，成為本地的傳道同工，是值得高興和感恩的！她是首先的，但希望不是最後的。



另一位福音幹事，則繼續發揮她的恩賜和強項，與同工配搭，協助建立教會。至於曾受門徒訓練和信徒領袖課程的另外4位學員，皆被委任為教會的堂委；其他的學員也各按恩賜在教會不同的崗位上事奉神。

從本地化到本色化

門徒訓練是培育更多跟從主的門徒，活出上帝造他的樣式和召命。我仍等候差遣的主不斷地呼召打發祂的工人收祂的莊稼；另一方面，我也希望無論有沒有受過以上訓練的門徒，都繼續承傳大使命，有培育主門徒的心，建立起360度的教會，³ 因為這並非單是傳道同工的責任。

門徒訓練可能始於一個課程(門徒訓練有多種途徑)，卻不止於一個課程，而是在人生不同的階段不斷與主互動、轉化、前行。但若要從「本地化」邁向「本色化」，仍需要更多門徒「做」神學，⁴ 在事奉中累積經驗，不斷從聖經中反思、整理、整合，活出基督信仰的核心，也活在特定的時代和文化中。

耶穌對門徒說：「要收的莊稼多，做工的人少。所以，你們當求莊稼的主，打發工人出去收他的莊稼。」(太9:37-38)這是我的禱告，也期望成為你的禱告！◆

³ 由宣教學者彼得·瓦格納(Peter Wagner)提出，90度指工場得着福音；180度指建立教會；270度指本地堂會自立自治；360度指本地堂會差出宣教士。

⁴ 摘自澳門一位資深牧師之言：神學是「做」出來的。表示「神學」是具體實踐的總結。

與屬靈師傅同工



上世紀90年代，正逢中國經濟高速發展，剛剛大學畢業的我，尚來不及思考人生，便被經濟發展的洪流裹挾，快速駛入了一段職業生涯的高點。然而，經濟膨脹卻帶來我對生活的厭倦：「難道我的一生就這樣過去嗎？」1997年，我辭掉「媒體」工作，決定赴英學習，卻沒想到這個抉擇影響了一生。

我初到英國的雷丁(Reading)，人地生疏，幸被基督徒鄰居邀請去教會，只是每次聽道如同「天書」一般不得要領，後來漸感無趣便不去了。不過，偶爾還會翻看他們送的中英文「四福音書」。

過了農曆新年不久，忽生重病，高燒數日不退，所帶藥物用盡且全無功效。情急之際，我想起「四福音書」裡耶穌醫病的故事，於是胡亂禱告：「耶穌救我！」沒想到第二天醒來，身體病狀竟然完全消失，高燒全退，一切如常！

此事促使我開始思考《聖經》的真偽和耶穌的奇妙。於是，我常常去教會「刨根問底」，學習《聖經》。

決志信主・羨慕聖工

隨着我對《聖經》的了解，此後又數次經歷禱告蒙應允的奇蹟，我決志信主；此時，我來英國剛好1年。信主後，我的生命發生極大變化，回國省親期間，我的母親也因這變化對耶穌基督有了莫名的好感。

約於2000年，岑偉農牧師和師母(編按：本會英國本土宣教同工)到雷丁拓荒，建立華人教會。我因早前於一個生活營中見過岑牧師，所以並不陌生，在團契和查經班也多了向他請教的機會。當時，岑牧師做見證，我才了解到他是个化學博士，本可以過優渥富足的生活，卻被神呼召成為「傳道人」；加上牧師和師母簡樸務實的生活方式，使我對傳道人和服侍慢慢產生了憧憬。

不久，我因去其它城市讀書而離開雷丁，但偶有返回雷丁參加團契、敬拜。因此，我有較多機會近距離了解岑牧師和師母。

裝備神學・親歷神恩

畢業前夕，我獲得大學教職，以為神預備我未來服侍學生，沒想到神卻為我預備了讀神學的路。經過恆切的禱告後，我決定順服主的帶領去報讀神學。

2005至2008年，在我修讀神學期間，岑牧師作我的導師，給予許多重要的屬靈建議和幫助，使我在學習和服侍過程中成長不少。在團契、查經班及講台服侍上，我有許多學以致用的機會，靈命很快提昇。

由於我是憑信心讀神學，常常會經歷經濟困難的時候，印象最深的一次是，太太的爺爺病危，但因無錢買票而不能回國見他最後一面。岑師母得知此事後，幫忙找到支持，使我太太得以回國。雖然最終爺爺離世時他們未能見面，但是這份主內關懷，卻成了我們一生效法的目標和動力。

神學畢業後，我們選擇回國。期間，岑牧師、師母發郵件以摩西生命的經歷常常鼓勵我們：「仰望上帝，不要放棄！」

報答主恩・承傳使命

2018年，我得知南倫敦宣道會(簡稱「南宣」)的服侍需要，雖深感自己不配、能力有限和責任重大，但回望過去生命成長之路，以及神的種種恩惠，我沒有理由拒絕主的福音使命，於是禱告求主加力。在奇蹟般地拿到簽證之後，我們便開始了新的服侍之旅。

如今，我在「南宣」服侍已近4年，岑牧師、師母也從我的「老師」，成了我的「同工」。回想過去，他們的鼓勵是我在困難時一直沒有放棄信仰的動力和原因。面對未來，惟願我可以承擔使命、傳承使命，讓福音的種子惠臨萬民。◆



作者(右)與岑偉農牧師(左)合照



作者(右2)與紅姊妹(右1)在2014年的合照



屬靈的家支持至今

來港泰傭信主事主

Chanathip Odlee姊妹，暱稱Daeng(「紅」的意思，下文稱「紅姊妹」)，是宣道會泰人恩福堂開堂後第三位信主的泰肢體。泰國人需要經歷神的大愛和大能，才會信主和委身。起初，紅姊妹跟朋友來泰人恩福團契學英文，經常得到宣教士和導師的關心照顧，並經歷課後一同禱告的果效。後來，她開始積極追求認識主，生命有很大的改變，更帶我們探訪和領她僱主信主！她很喜愛分享和服侍，與我們一起關心幫助泰籍朋友，經歷神在自己和別人身上許多奇妙的作為。之後，她信主受洗。5年後，她成為教會領袖，服侍肢體，曾回泰國參加短期信徒領袖訓練，是位十分熱心和有愛心的領袖，一直關顧許多肢體朋友。再4年後，她蒙神呼召進入神學院接受裝備；2022年畢業，在曼谷宣道會宣愛堂與宣教士配搭事奉至今。



從前視財為至寶

以下是紅姊妹親自撰寫的信主和蒙召見證，筆者替她翻譯為中文：

我名叫Chanathip Odlee，暱稱Daeng，今年58歲，出生於孔敬一個佛教家庭。高中畢業後，我到曼谷工作18年；2004年，轉到香港做家務助理。我信主前，認為錢是最重要的，是生活的最好保障，除了工作和賺錢，人生沒有其他目標。

從懷疑到相信

我信主的轉捩點，是從懷疑上帝開始。當時身在泰國的母親患有脊椎病，神經受壓後，1個月不能走路，受了很多苦，家人替她到處找醫生都無法醫治，因為她已86歲，醫生拒絕為她動手術。家人都很心痛，不知道該怎麼辦。我在香港工作，有機會跟朋友、老師一起去教會。教會為母親祈禱後，老師說：「紅，3天後，你母親就可以走路了！」當時，我十分驚訝老師說這些話，無法相信，認為是不可能的！之後，我致電泰國的家人，姐姐激動地說第一句話就是：「媽媽可以走路了！」那一瞬間，我立即想起曾經為我媽媽祈禱那位老師發出的挑戰，心想：「媽媽復原是因為祈禱，抑或只是巧合？」

我出於好奇心，很想認識上帝是誰，祂真的能治病嗎？於是，我從《聖經》找答案。當我打開一看，竟嚇呆了，且不斷地爭辯說：「這不是真的！不要相信耶穌可以治癒疾病！」從前，我認為《聖經》只是一本由作家寫給讀者的書，但後來發現羅馬書3章23節的真理：「因為世人都犯了罪，虧缺了神的榮耀。」我願意順服上帝，認罪並敞開心門接受耶穌作我的救主。最重要的，是我返教會時，內心感到非常溫暖、快樂，有被愛和安全的感覺，好像這就是我的家一樣。

歷主事主最寶貴

2008年，我接受了主後，生命目標和人生觀都改變了，不再像以前般認為金錢是萬能。感恩上帝讓我成為領袖中的一員，參與各樣事奉如領詩、帶組、

關心鼓勵人，愈做愈快樂。我覺得生活很有意義和價值，每個星期都過得很精彩！

2011年，我經歷到神與我同在。我被證實患了乳癌，神安排我在香港動手術，在等候進入手術室時，我很害怕，祈禱並閱讀了當天《靈命日糧》的文章〈面對恐懼〉，上帝藉著士師記6章23節對我說：「願你平安，不要害怕，你不會死。」我感到震驚、高興和驚奇，因為上帝愛我，關心我，理解我的感受；祂的同在亦除去了我當時的恐懼。這不是巧合！神對我說：「紅，把手術交給我。生死由我來處理。」

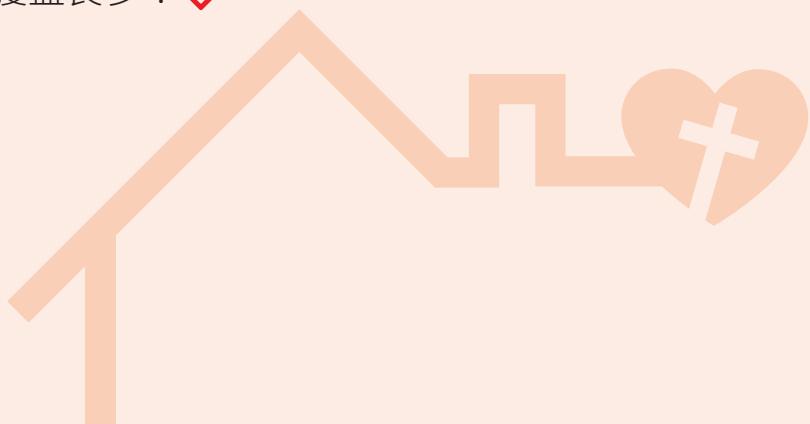
2014年，上帝帶領我參加曼谷浸信會神學院的信徒領袖培訓計劃(LLT)，有機會學習屬靈的事情，我覺得很寶貴和開心。當時我領受到，做任何事情也沒法與事奉上帝的價值相比。上帝透過腓立比書3章8節對我說話：「我的領受是萬事都是虧損的，因為它們的價值微不足道。唯有認識主耶穌基督才有最高價值。為得着基督，一切我所有的都視為渣滓。」

矢志忠心牧養門徒

2017年，神呼召我進入曼谷浸信會神學院，接受4年神學學士和1年實習訓練。感謝神，讓我得到自己母會宣道會泰人恩福堂在禱告、奉獻和關心上的支持！

當我成為傳道人全職事奉主時，我看到了上帝慈愛的手，透過我的家庭和屬靈的家一直支持着我。我為上帝在我生命中的帶領感到自豪和自信。我要一生熱衷於教導上帝的道、造就門徒、傳揚神的福音，並在牧養教會信徒靈命的職事上忠心努力！

感謝神！靠着上帝的恩典和賜福，讓我參與曼谷宣道會宣愛堂的事奉，與香港宣道差會眾宣教同工配搭，獲益良多！





神使我們成團隊

保羅在羅馬書12章4至5節提及：「正如我們一個身子上有好些肢體，肢體也不都是一樣的用處。我們這許多人，在基督裡成為一身，互相聯絡作肢體，也是如此。」當我們信主時，我們就自動成為基督身體的一部分，但我們是否清楚了解神賜予我們各人的異象、崗位與角色？

我與泰籍同工紅傳道(Daeng)在泰國曼谷宣道會宣愛堂負責開荒植堂的工作，之前我倆互不認識，我在中國內地出生，而她在泰國。當我回看神怎樣帶領我與紅傳道在泰國工場成為團隊一起事奉時，便開始明白保羅在以弗所書3章7節談及，他對自己得着神賜予身份的發現：「我作了這福音的執事，是照神的恩賜，這恩賜是照他運行的大能賜給我的。」

分別信主・同被塑造

神行使大能，藉着不認識主的父母帶我移居香港，安排我升讀一間基督教中學，藉由一位已信主的同班同學邀請我參加宣道會大埔堂(母會)的團契活動。神又行使大能，栽培我的傳道人來母會服侍，預備我的生命，叫我深知自己是個罪人，在聽福音時信主。

另一邊廂，紅傳道當年也因着經濟的需要來到香港做家傭，每逢主日放假，神動員不同的小天使讓紅傳道有機會參與香港泰人恩福團契的英文班，又透過教會肢體的愛心服侍，令紅傳道更深體驗神的愛而信主。

信主後的我與紅傳道，當時對於上帝的計劃還是一無所知，也不清楚自己的異象。但現在回想起來，那段在母會成長的日子是相當重要的！神要透過教會的團契、主日崇拜、主日學或不同崗位的事奉，幫助我們成長，成為更合祂所用的器皿。



宣教伙伴・配搭事奉

當我與紅傳道在泰國工場一同事奉主，便看見神在過去訓練我們的成果。跨文化宣教最大的困難就是要運用工場當地語言，我是宣教新丁，泰語的表達能力還未相等於中文表達能力的水平，當泰文詞彙不夠用的時候，我便會以廣東話與紅傳道溝通；當紅傳道聽到我泰語的表達令泰國人聽不明白的時候，她就會自動加以修正或補充。這一點在我準備泰文講章時特別重要，雖然現在我們可以透過不同的軟件找到想要表達的詞彙，但這並不代表就能造出正確的句子。因此，能操雙語的紅傳道是我宣教的好伙伴！感謝神早於我出發到泰國工場之前，先差派紅傳道往香港學習廣東話。

我也是紅傳道事奉上的好伙伴。曼谷宣道會宣愛堂處於開荒階段，需要建立福音平台。我現在明白神安排我在中國內地出生和在香港任職老師的原因，就是為了預備我們現在能以教導普通話為福音平台，接觸社區。當一班家長帶着孩子來到教會參與中文班，我與太太會負責課程規劃及授課，紅傳道則負責家長的福音工作，相輔相成。

此外，在發展少年團契方面，年輕時已信主的我們，在帶組方向和技巧方面，會比年長後才信主的紅傳道稍為優勝，因為神讓我們年輕時已有機會擔任組長，累積和整合了很多聖經知識的教導方法，以致能本色化和有效地向這代的泰人傳福音，但我們很需要紅傳道給予身為泰人的意見。我們認為自己並不完美，未能獨當一面，但神安排我們在泰國工場成為團隊，互補不足，一同配搭事奉，十分可貴！◆



▲ 作者(前排右1)與紅傳道(正中白衣者)



▲ 作者(右1)與紅傳道(右2)

專訪陳佩貞 —

把握機會甘心樂獻

每當提起陳佩貞宣教士，便會想起她親切的笑臉。她於2008年出發到澳門宣教，當時已年近60歲，至今14年多；最初7年，主要在氹仔堂協助牧養及護老院的福音外展事工，其餘7年，則主要負責長者福音事工(護老院與長者服務中心的外展福音事工，以及牧養印尼團契)。雖然本會退休年齡為65歲，但她樂意留任，並逐年申請延遲退休，直至今年，她已74歲，3月初才正式退休。到底是甚麼驅使她延續服侍多9年呢？

宣教夢竟可成真

她興奮地回應：「其實我真的沒想過退休！因為難得宣教的夢想可以成真，所以雄心萬丈！我感到好像店舖新開張，每樣事情都很有新鮮感，做得開心，亦很適應，而且我是個「打躉式」(長期留在一個地方)的人，責任感亦重，故沒

想過退休。但話說回來，若不是服侍多9年，我便沒有機會看見福音的果子了！這些年來，感恩我有機會幫助長者，並見證他們受浸呢！」



◀
印尼團契



關於退休後的初步安排，陳姑娘分享：「未去想啊，等真正退休後才想。」

把握機會免遺憾

轉眼間，陳姑娘在澳門服侍了長者10多年，在長者福音事工中，到底最重要是甚麼呢？她肯定地回應：「要爭取、把握機會，珍惜時間，因為今日你跟他們聚會，下星期未必是這班人，他們未必(有生命)等到你再來跟他們分享耶穌的福音。好像2020年新冠疫情一來，就甚麼都做不到，但我們並沒有後悔或遺憾，因為之前已經把握機會做了。誰會料到新冠疫情一來，一下子就停了3年？！」筆者也很認同，這次疫情確實令全球措手不及，奪去不少生命，沒有人能一早預料疫情會持續至今，實在要把握機會，多作主工。

甘心樂獻最重要

因着本港人口老化，近10年，不同差會也陸續提倡金齡宣教(對象為50歲及以上的信徒)，推動金齡一族參與宣教事奉，因為他們很多已沒有經濟和家庭的後顧之憂，可以經常自由外遊，亦有豐富經驗、智慧等。作為過來人，陳姑娘對此有何看法？

她認為：「年紀並非最重要，願意獻上、樂意事奉才是最重要！應思考踏上這條宣教路要做甚麼，而非擔心年紀大。當你獻上後，神會預備，神會安排，神會透過事奉給你信心前行！」

但願陳姑娘身體力行的宣教事奉，成為不同年齡層
信徒的激勵，一同把握機會作主工，

甘心樂獻事奉神！





網絡關顧 全心關顧

劉月明
宣教士關懷及發展
副主任

根據Kelly O' Donnell的宣教士關顧實踐解說圖，我們今次談到最後一個層面，就是第五個層面——網絡關顧(Network Care)。

網絡關顧，並不限於「網路」(internet)上，而是指伙伴關係上的「織網」(knitting a net)，以發揮促進的作用(facilitators of member care)，就是從國際團隊關顧網絡中得到相關的教導、培訓，制定關顧策略發展，並收集國際上有關之資源，作為幫助。因着宣教士的需要包羅萬象，關顧員(care-giver)需要緊密聯繫，積極地與其他的關顧網絡連結，建立關係網路和伙伴合作關係，以提供最新和所需的資源予宣教士。

為了擴闊、聯繫和組織更多關顧的資源，需由本地的差會、機構和專業團隊，延伸到跨國界、跨差會、跨地區和跨組織的合作，盼在關顧宣教士的課題上，能互相交流和支援。這網絡如水般滲透各關顧層面，連結不同的關顧者和領袖，令宣教士得益，¹也令關顧員得益。因此，關顧宣教士不是個別差會、教會、宣教士的課題，而是全球差會和教會的共同課題。

華人宣教士關顧新里程

2016年10月13至17日，泰國清邁的The Well International舉辦了「華人宣教士關顧諮詢會議」，希望關顧華人跨文化工作者的人士能分享經驗及發展華人宣教士關顧的最佳執行指引(best practices)。25位出席者來自不同地區的華人和專業，一起探討如何為不同地區的華人提供適切其文化的關顧和支持。²至2022年4月，隨着《陪你同行、與你同工：華人宣教士關懷指南》一書的

1 Kelly O' Donnell, ed., *Doing Member Care Well: Perspectives Practices From Around the World* (William Carey Library, 2002), 18-19.

2 廖慧芬：〈不要讓忙碌侵蝕我們的心靈〉，《保羅文化中心通訊》，10，2016年10月，頁1-2。



出版，³同年8月20日，在台北懷恩堂舉行了「陪你同行與你同工」華人宣教士關顧研討會(實體線上同步)，可算是清邁「華人宣教士關顧諮商會議」的後續，也是華人宣教士關顧的新里程。在書中的〈附錄一〉，指出清邁「華人宣教士關顧諮商會議」的目的，是將華人文化的觀點，融入西方已開發的跨文化工人關顧資源內，同時記錄和研發最適合華人宣教士的關顧策略(頁351)。另外，此書也提供不同的宣教士關顧的網絡，當中不乏香港的資源，例如：

1. 全球宣教士關顧中心(<https://daybreak-academy.org/member-care-centres/>)。
2. 香港差傳事工聯會(簡稱「差聯」<https://hkacm.net>)，提供跨文化訓練、宣教士關懷服務、關顧宣子資源平台等，也致力翻譯有份量的差傳書籍和文章，提供不少可用及合用的資源。
3. 保羅文化中心(前稱「同路坊」<http://www.pauluscc.net>)，由6位資深的宣教士、訓練者和關顧者所成立，以「凝聚同路人、培育關顧者」為理念，跨越宗派和差會，積極推動關懷宣教士及訓練，設立「同路人」祈禱會及不同關顧小組，也提供心理輔導服務和屬靈導引陪伴，旨在關懷宣教士及關顧者。
4. 跨文化關懷(<https://cccw.care/zh-tw/tw/>)，提供「肢體關懷」線上資料，有英文、繁體和簡體。英譯的內容主要是西方宣教士發展出來的材料。

至於靜修，Bethany -Hong Kong Retreat(<http://bethanyhk.org/about/>)，是一個跨宗派的基督教退修中心，為基督的工人提供一個休息、反省、恢復和更新心靈的地方。還有道風山基督教叢林(<https://tfsc.org>)，也提供靜修的場所和屬靈導引的課程。而近年香港許多天主教的靜修中心也接受基督徒使用。

³ 王鈴惠、張江光麗、張憶家主編：《陪你同行、與你同工：華人宣教士關懷指南》(台北：宇宙光全人關懷機構，2022)。

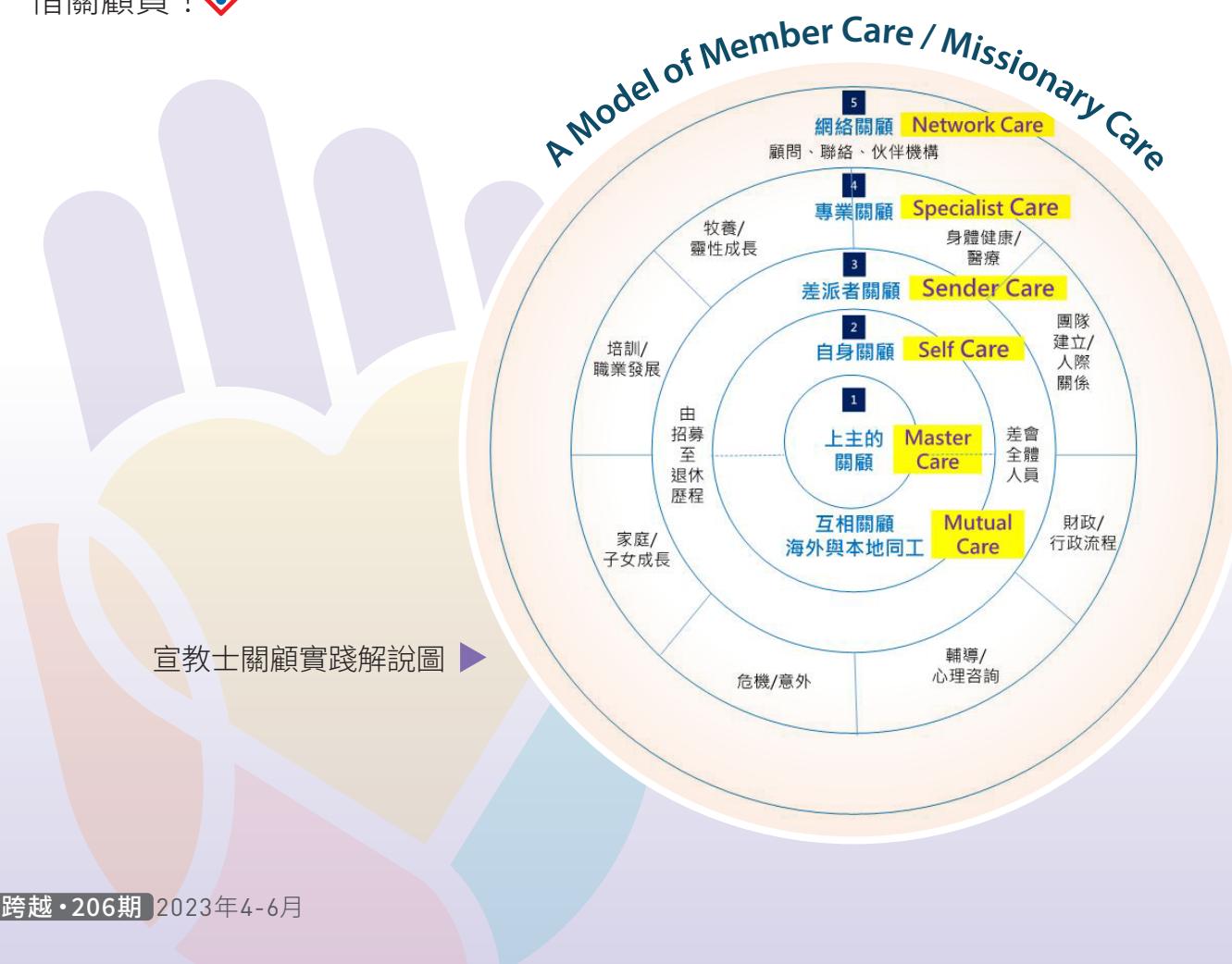


不忘關懷關顧員

這些年，新聞常有報導照顧長期病患者的照顧者，因長期的勞累和壓力(承受身體和情緒精神的壓力)，也會出現過勞(burnout)、崩潰和自殺的情況。關懷宣教士的同時，我們也需要關懷關顧員，他們也需要身心靈的健康。所以在不同地區的宣教士關顧員，可以透過不同的社交平台保持聯繫和互相支援，並定期舉行研討會或工作坊，相互分享資源。因為關顧員不斷付出關懷，也極需要被關顧，他們的需要是不可忽視的。

筆者常笑說自己是後勤團隊中一個「關顧」新丁，要掌握和建立差會有系統、不同階段、不同範圍的關顧，實在有點迷惘，但透過書籍、不同差會舉辦關顧宣教士訓練和工作坊，以及在差聯的關懷宣子(TCK)小組中，認識不同差會的資深關顧員，彼此慷慨分享經驗、資訊和資源，互相關顧和幫助，伙伴推動關顧，實在感恩！

常言實踐大使命的同時，也要實踐大誠命——愛惜未信者，愛惜宣教士，也愛惜關顧員！♦





不要小看 宣教工場的當地同工

那天，從泰國家中步行到孔敬東北神學院，預備在香港宣道差會泰國工場年會講道，途中忽然想到，自己在泰國事奉約40年了，實在感恩！回望過去，約有20年是泰國工場全職宣教士；再有約17年擔任差會主管，每年數次到泰國探訪、講道和會議；然後是退休後搬到泰國東北部居住，參與一些在泰國和鄰國的事奉。在事奉中，有不少學習，領受了很多屬靈的恩典。本文特別要分享在泰國學習到的一個屬靈功課。

筆者在1981年10月7日到泰國宣教，經過一年多語言學習後，在1983年2月到泰國東北部的孔敬府開始事奉。一方面，協助建立孔敬華人基督教會；另一方面，也參與孔敬大學的學生福音事工，蒙泰國學生福音團契(Thailand Christian Student)邀請，擔任義務同工，輔導學生。



觀點不同・心生懷疑

因為投身學生福音工作，認識了當時泰國學生福音團契的總幹事陳端陽傳道。他在泰國最有歷史、也是最優秀的學府朱拉隆功大學工程系畢業，再赴新加坡門徒訓練中心裝備，回國後投身學生福音工作。在一次閒談中，陳傳道分享他對獻身傳道的意見，他認為熱心事奉、忠心跟隨主的信徒，不一定要投身全時間全職事奉的，每位基督徒都應該尋求天父的帶領，明白天父要他在甚麼崗位上，因為各行各業都需要基督徒為主作見證，在社會不同的層面有信徒作光作鹽，實在是很重要的，也深信這是神的心意；作傳道的很好，作其他行業的也好，重要的是行在神的心意之中。

當我聽見這些意見時，馬上的反應是：懷疑這種觀點是否正確？

有不少傳道人和信徒，都認為熱心的基督徒應該投身傳道工作，這是最好的選擇，也是最蒙福、最討神喜悅的。雖然踏上傳道或宣教的道路是艱苦的，要付出很大的代價，但也是最有意義的！若有更多人投身傳道工作，教會便可以有更佳美的發展了，這是天父所關心的。

反思觀察・逐漸明白

是否熱心愛主的基督徒都應該走上全職事奉的道路呢？當筆者看見有些不同階層的社會人士，宣教士或傳道人都不容易接觸他們，但如果他們同事中有熱心傳福音又有美好生活見證的基督徒，便可以很自然地接觸他們，與他們分享福音。筆者漸漸地更明白陳端陽傳道所說的，很有見地，很有道理。比鼓勵信徒投身傳道工作更重要的是，鼓勵他們忠心作主的門徒，願意研讀聖經，追求明白聖經的教導，進而更認識上主，又要誠心尋求天父的引導，在神要他所在的職業崗位上榮耀神，做神要他做的工作，去



神要他去的地方，活出基督的生命，又常常找着機會為主作見證，正如聖經教導我們的：

「我們是上帝的傑作，是在基督耶穌裡創造的，為要叫我們做祂預先安排給我們的美善之事。」(弗2:10，當代譯本修訂版)

天父早已安排給我們的美善之事，包括我們的人生和職業。

這是到泰國宣教不久便學到的功課。

各按呼召・忠主所託

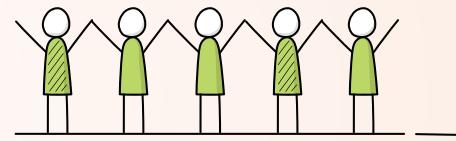
2017年8月，在筆者退休晚宴中，也就是聽見陳端陽傳道對獻身傳道的意見之後30多年，好友送來楊錫鏘牧師的著作《召命：以生命回應神的召喚》。這本書自出版後，經常列入基道書樓和其他書室最暢銷書籍名單，可見其受歡迎的程度。這本書有非常豐富的內容和有系統的論述，亦是基於創造論而帶出的真理。

在書中，楊牧師說：「上帝早在創世之先已把祂要造的人的名字記錄在天上；到他們在世上出生後，便呼召各人一生都要活出祂所要造的那個人。」他又說：「意識到原來信徒一生都要完成主所託付的使命」，所以他當了醫生數年之後，「毅然放下醫生的職業，改而從事教導聖經的事奉。……我的召命亦包括神為我預備一位明白我、陪伴我，且全力支持我事奉的太太。」

筆者十分感恩，這麼重要和寶貴的教導，竟然是首次在宣教工場聽見的，我們真不要小看宣教工場的同工啊！



宣教同行小組



一位宣教士的出現，需要多方面的培育。從教會、神學院，以至差會，當中的參與和配合，是相輔相成的。本會於廿多年前，已致力於栽培弟兄姊妹成為宣教士，參與前線的宣教工作，並因此成立了「宣教士預備團」。2013年，因着時代的改變，宣教士預備團亦正式改名為「宣教探索小組」，目標是培育新一代的年輕人委身差傳，不單投身宣教工場，也在後方堂會作推動和教育。

今年是2023年，經過10年，加上社會運動和疫情的影響，宣教士的培育工作似乎需要重組和檢視，以配合後疫情新時代的來臨。有見及此，本會在2023年的上半年，會暫停運作舊有的宣教探索小組，6月開始，將會以全新的面貌——「宣教同行小組」跟大家見面。

宣教同行小組設計如下：

對象：以清楚蒙召宣教或正尋索的青年信徒為主

目的：全方位培育宣教有心人，並同行踏上宣教路。

形式：以1年12次 聚會為基礎

本小組會加強以下方面的栽培，並提供：

- (1) 多元化的裝備，平衡宣教知識的學習及經驗上的體會；
- (2) 屬靈導師同行引導，與組員一同探討宣教方向；
- (3) 小組組員彼此守望、代禱、支持。

訓練內容：

禱告與屬靈爭戰	宣教與家庭	情緒與壓力	靈命培育退修營
宣教召命	如何尋求神旨意	團隊合作訓練	跨文化體驗/挑戰
全方位宣教模式	跨文化事奉者的生命素質	如何建立支持者網絡	《把握時機》宣教生命課程

我們誠邀有志委身宣教，學習差傳的您，一同參與「宣教同行小組」，探討宣教方向，認清上主的聲音。有興趣者，可直接聯絡游傳道(2275-8223)。 



中東消息速遞



本會在中東工場的發展，主要是華人教會事工，由本會直屬宣教士爾東、爾佑伉儷負責牧養兩間堂會(B城華人教會及A城華人教會，兩者有一定距離)，協助堂會拓展周邊華人福音事工，甚至跨區之拓植工作。

兩堂加入本會網絡

B城華人教會是一間已自立的堂會，為了未來有更好的發展，於去年舉行堂慶時，同時正式加入本會工場網絡，成為在中東地區首間華人宣道會，由本會總幹事黎嘉禮牧師到場主持有關儀式。

至於A城華人教會，是一間未自立的堂會，本會董事會亦已通過其加入本會工場網絡的申請，於今年初正式簽署會章。

雖然上述兩間堂會都有本會會章可依從，但仍需爾東夫婦幫助弟兄姊妹加深對宣道會的認識，尤其信仰及屬靈傳統，融入其中。

急需男傳道加入牧養

請讀者特別為中東工場缺乏牧養人手禱告。目前，由爾東同時擔任B城和A城兩間堂會的代理堂主任；B城華人教會的本地傳道同工，即將離任。因此，工場急需正式修畢神學教育的男傳道同工或宣教士(最理想是一對夫婦，牧養時比較方便)，負責牧養及推動福音工作。

記念堂會及小組發展

近月，A城華人教會的崇拜仍在線上進行，小組聚會則每一、兩個月才實體聚



會一次，其他聚會都在網絡進行。去年聖誕，有一對夫婦願意開放家居舉行聚會，共30多人參加，包括首次參加教會活動的朋友。

至於B城華人教會，已恢復實體聚會，去年聖誕，更以燒烤活動形式舉行佈道福音聚會，共300多人參加，包括弟兄姊妹及福音對象。

目前，在當地主要仍以友誼佈道方式為主，請記念上述兩堂聚會及活動後的跟進工作。

此外，以往中東工場的法定休假日是在星期五、六，所以崇拜於星期五在線上舉行。去年起，A城和B城的法定休假日調整至星期六、日，所以A城華人教會的崇拜改為在星期六舉行，B城華人教會的崇拜則改為在星期日舉行。但有接近30位弟兄姊妹住在C城，距離B城相當遠，本來一向參加B城華人教會的線上崇拜，然而，近月崇拜已恢復實體，而C城的法定休假日仍然是星期五、六，這批弟兄姊妹無法前往B城參加主日崇拜，所以在接近另一個城附近找到一個聚會地點，組成了「C城小組」，維持小組聚會，因按政府規定，他們若在許可聚會場所以外隨便加入其他堂會，屬於違法。因此，爾東鼓勵「C城小組」未來嘗試申請加入當地許可聚會之處，以便成為正式註冊教會。若之後再申請加入本會工場網絡，則有可能成為本會第3間堂會。

請讀者記念上述兩間堂會及「C城小組」的發展，以及爾東、爾佑的身心靈力，求主差派更多工人到中東工場協助牧養，收割莊稼。

歡迎教牧短期支援

感恩本港有一位對宣教有負擔的退休牧師，向本會申請到中東工場支援兩個半月。他已於1月中旬平安抵達工場支援，這是他首次到中東，故爾東夫婦接待他後，帶領他多認識工場和當地文化，以便他更深入為工場代禱。盼望有更多教牧可像這位牧師向本會申請到工場短期甚或長期支援；若能每年定期去支援，更佳！歡迎聯絡本會教育及推展主任潘牧師(2780-8386或mkpoon@hkam.org)。



泰國

愛倍語言資源中心

聖誕節慶祝活動



家長班Cup Cake聖誕派對



曼谷宣道會宣愛堂

大學生農曆新年活動



報佳音



柬埔寨

元旦跨年露營活動及聯合崇拜





馬達加斯加

宣道會鄒省堂



愛筵



宣道會京城堂

12月18日浸禮及轉會禮



1月31日慶祝春節同樂日





澳門

宣道會氹仔堂1月15日洗禮



留尼旺

2月10日福音飯局



1. 宣教同工

- 以下宣教同工將返港履行本土任務，歡迎聯絡潘牧師(2275-8225)預約分享：

工場	宣教團隊	本土任務日期
留尼旺	林永康、盧月冰伉儷	22/6 – 30/8
英國	岑偉農、阮幘雄伉儷 彭大明、黎燕芬伉儷	2/8 – 30/10 3/8 – 31/10

- 本會衷心感謝以下榮休的宣教單位，他們多年來忠心服侍、對宣教的熱忱值得欣賞與嘉許。願主賜福和看顧他們榮休後的生活與事奉，包括繼續與本會聯繫及支援宣教工作。

工場	宣教團隊	約滿榮休日期
澳門	陳佩貞宣教士	8/3/2023
馬達加斯加	黃聲鋒、郭志茜宣教士伉儷	5/4/2023

- 本會已接納以下宣教士成為本會聯屬宣教士，服侍特別群體。

宣教團隊	與本會聯屬關係 生效日期	工場	所屬差會
大紅	28/2	香港	前線差會
PA	1/3	英國	基督教華僑佈道會





2. 工場

- **中東**

A城華人教會

正式加入本會工場網絡，並已於3月簽署會章；工場急需男傳道或宣教士(最理想是一對夫婦)，負責牧養及推動福音工作。感恩1月有一位本港退休牧者到工場短期支援。求主感動更多教牧到工場短期或長期支援。

- **西印度洋**

西印度洋工場年會將於25-28/4舉行，由香港建道神學院榮譽院長梁家麟牧師擔任培靈會講員，願主使用信息助宣教團隊從新得力。馬達加斯加京城堂計劃成立一個醫療組織，以獲當地政府部門更高認受性，方便日後申請醫療服侍。因有關組織成立的申請程序複雜，求主開路帶領，使之成為工場的祝福。

- **柬埔寨**

感恩亞洲人力資源學院(HRDI)第一期建校工程已大致完成，學院已於1月中搬入新址，展開新學年及30多位新生迎新活動。記念工程後期工夫及稍後政府巡查能順利通過。

- **黃金閣**

「美」學校3月開學，學生中心收了70名宿生；學校收生100多位；記念老師能穩定參與教學，宿生和諧生活，學生用心讀書。聖經學院有6位畢業生，求主幫助他們適應工場，每日與主關係進深，緊靠主去事奉。3月中下旬有12人教牧探訪團到訪工場，並已平安返港。

- **英國**

東倫敦宣道會去年向政府申請註冊成為慈善團體未成功，求主幫助今年內能成功申請。

3. 辦公室

- 本會總幹事黎嘉禮牧師於2月探訪柬埔寨工場、3月探訪中東及英國工場，並於3月中與董事會正副主席及多位董事、副總幹事吳金煌牧師、教育及推展主任潘美琪牧師，參與「世界華人宣道會團契」(CAWF)在英國曼徹斯特宣道中心舉行的第7屆「世界華宣大會」。

4. 教育及推展

以下聚會、課程之詳情及報名，請瀏覽本會網頁，查詢請電游傳道(2275-8223)。

- **差傳部長會**

題目：起飛吧——堂會如何起動差傳

日期：4月18日(二)

時間：晚上8:00

形式：Zoom

對象：差傳同工、差傳部部長/部員

- **宣差祈禱會**

日期：7月13日(四)

時間：晚上8:00

形式：Zoom

單位短期借用

本會宣教同工今年陸續回港進行本土任務，期間需要地方暫住，若弟兄姊妹有單位可借出(以整個單位最佳)，請聯絡譚姊妹2780-8386或hkam@hkam.org。



宣教同工及子女(21歲或以下)的 生日及結婚周年日期

5月

黎燕芬	5月1日	生日
關俊文	5月1日	生日
飯糰伉儷	5月1日	結婚周年
大冒號(冒號先生兒子)	5月3日	生日
黃俊雄	5月6日	生日
梁志雄	5月16日	生日
袁清嫻	5月16日	生日
世美	5月19日	生日
黃國輝伉儷	5月20日	結婚周年
崔翹信(崔緯濤兒子)	5月23日	生日
陳家恩	5月25日	生日
李信行(李瑞麟兒子)	5月26日	生日
唐美寶	5月26日	生日
談允中	5月27日	生日
鄭氏夫婦	5月31日	結婚周年
大飯糰(飯糰先生兒子)	5月31日	生日

6月

冼偉強	6月2日	生日
楊瓊鳳	6月8日	生日
丁噠太太	6月8日	生日
孫智	6月13日	生日
劉覺豐(劉卓聰兒子)	6月13日	生日
黃聲鋒	6月17日	生日
苑苑(鄭氏夫婦女兒)	6月19日	生日
宇宇(鄭氏夫婦兒子)	6月19日	生日
鄭美紅	6月19日	生日
盧月冰	6月26日	生日
林燕萍	6月27日	生日
黃國輝	6月27日	生日
李就成	6月28日	生日
葉錦樺	6月28日	生日

7月

John & Joy	7月13日	結婚周年
司徒美芳	7月13日	生日
李瑞麟	7月15日	生日
安藤	7月15日	生日
山諾心(張日新兒子)	7月19日	生日
黃韻盈	7月20日	生日
馬祈	7月26日	生日

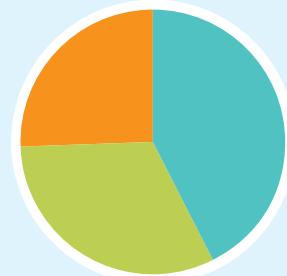


懇請代禱 奉獻支持

香港宣道差會 2022年1至12月收支報告 (未經核數師審核)

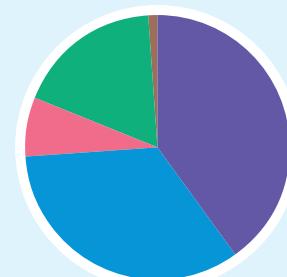
收入

	港幣
支持宣教同工	14,917,152
支持宣教工場事工	11,172,506
支持後勤常費/差傳教育事工	8,897,088
總收入 (A)	34,986,746



支出

	港幣
宣教同工生活及事工費	14,142,144
工場事工支出	11,927,038
差傳教育及推展支出	2,535,270
後勤辦公室支出	6,354,322
長期服務金撥備	305,411
總支出 (B)	35,264,185



本年度經常費盈餘 / (不敷) (A - B)** (277,439)

非經常收入 - 「保就業」工資補貼 1,392,000

本期盈餘 / (不敷) 1,114,561

** 不包括建築項目收支

非經常費項目籌款

柬埔寨金邊建築工程	39,063,700
黃金閣「美」教會學校籌建	4,743,400
馬達加斯加京城建堂項目	5,077,300
西馬蒲種堂擴堂項目	2,926,300
香港錦田多功能宣教中心 (靜修恩園籌建)	54,239,100

非經常費項目尚需籌募

106,049,800

我願意：

- 為香港宣道差會事工、宣教團隊祈禱
 加入香港宣道差會「WhatsApp同行計劃」，以手機個別接收差會每周更新的消息

(手機號碼：_____)

- 以電郵收閱(可多於一項)： 每周快訊 《跨越》季刊電子版連結

(電郵地址：_____)

- 奉獻成為宣教士，請與我聯絡

- 成為義工

- 一次 / 每月奉獻港幣 / 美金 _____ 元

(由 _____ 至 _____)支持差會以下項目：

- 經常費

 工場事工(項目：_____) 宣教同工(姓名：_____) 後勤教牧(姓名：_____) 文字事工(《跨越》季刊 書籍) 宣教團隊(年終禮金 緊急支援儲備金) 私人禮金(代轉宣教同工姓名：_____) 其他(請註明：_____)**奉獻方法：**

- 劃線支票抬頭「香港宣道差會」或‘HONG KONG ALLIANCE MISSION’，郵寄香港九龍尖沙咀柯士甸路22-26A號好兆年行508室香港宣道差會收。
- 直接存入「香港宣道差會」渣打銀行戶口 **570-2-165470-8**，然後將入數紙及回應表電郵至hkam@hkam.org / 郵寄 / 傳真2783-9277本會。
- 信用卡： VISA MASTER

持卡人姓名：_____

信用卡號碼：_____ 有效日期至(月/年)：__ / __

簽名：_____

港幣\$100或以上奉獻(除代轉奉獻外)，可憑收據在香港申請稅項扣減。

個人資料：

姓名：_____ (牧師 / 傳道 / 先生 / 女士 / 小姐)

聯絡電話：_____ 電郵地址：_____
(如上方已填，不用重複)

所屬教會：_____

通訊地址：_____

使用個人資料同意書

本人 同意 / 不同意 香港宣道差會使用所持有的本人個人資料，以提供給本人香港宣道差會的最新消息。



將基督的救贖與服侍帶給各族各民

